

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 4  
  
**Illustration:** In Karelien  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Optimismus  
ist ein gewisses Etwas, das dem Leben einen nicht zu entbehrenden Reiz verleiht.  
Die Cigarette COLONIAL besitzt alles,  
um Ihnen den Optimismus, den Sie brauchen, zu geben.

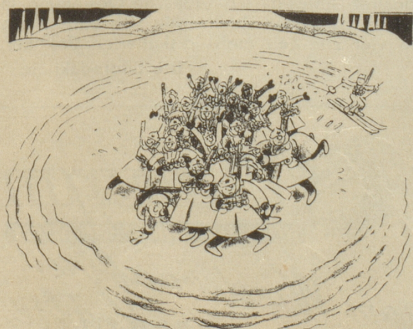
Maryland Cigaretten  
Schweizerfabrikat

Colonial

65 Rp.  
20 Stk.

und die Kabine freigegeben, das Götz-Zitat zugeworfen; als sie aber klagte, fand der Richter, diese Aufforderung könne nicht als Beleidigung gelten, nur als Taktlosigkeit! Richten wir indes unser Ohr nach dem alten Reich, woher das deutsche Wort zu stammen scheint. In einem Harzdorf wurde ein Gemeindevdiener freigesprochen, der sogar im Dienst das bewußte Zitat gebraucht hatte. Die Sache war die, daß sich eine Frau bei ihm beschwert hatte, er möge nicht just ihre Kinder, weil es ihre seien, von den grünen Wiesen jagen; und da ihm, vom Fenster ihrer Wohnung aus, die liebende Mutter drohte, sie würde sich über die Ungerechtigkeit «beim Führer beschweren», warf ihr der Gemeindevdiener das gemeine Wort zu. Das Harzgericht entschied indes, die Empörung des Mannes über die Zumutung der Frau, «mit solchen Lappalien zum Führer zu gehn», sei verständlich gewesen, und im übrigen seien solche Ausdrücke auf dem Lande nicht schwerwiegend.

Noch eindeutiger entschied einmal ein württembergisches Gericht, wie man bei dieser Gelegenheit hörte. Das Urteil sei zitiert, weil es das berühmte deutsche Wort völlig entwertet: «Die dem Götz-Zitat entsprechende Aeußerung ist in Württemberg (der Heimat des Götz) keine Beleidigung, vielmehr im schwäbischen Sprachgebrauch nichts weiter als eine Wendung, um ein Gespräch einzuleiten, fortzuführen oder zu beenden.» V.



In Karelien:

Hilfe, wir sind eingekreist!

Italienische Satire aus «Guerin Meschino»

## Wer an Zerrüttung

des Nervensystems m. Funktionsstörungen, nervösen Erschöpfungszuständen u. Begleiterscheinungen leidet, wende sich an das  
**Medizin- u. Naturheilkundliche Institut**  
**Niederurnen**  
(Ziegelbrücke) Gegr. 1903  
Institutsarzt: Dr. J. Fuchs

## Lohnend

ist das Werben von Nebenspalter-Abonnenten. Seine Haltung und sein Inhalt wird allseits anerkannt, seine Einführung auch in Familien ist deshalb erleichtert. Wir nennen Ihnen die Bedingungen, wenn Sie für diese Nebenbeschäftigung Interesse haben. — Verlangen Sie Auskunft vom Nebenspalter-Verlag, Rorschach.



Bürsten für Haushalt und technische Betriebe, Wischer, Matten, Läufer, Leder- und Pneumatten, rohe Zainen und weiße Korbbwaren

## Blindenheim St. Gallen

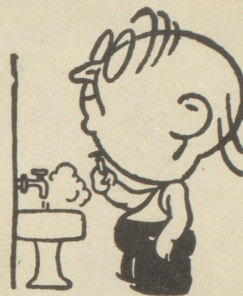
Blindenladen: Kugelgasse 8, St. Gallen.

Verkauf nur durch Lebensmittel- und Haushaltsgeschäfte; kein Hausierhandel!

Sessel- und Korbmöbel-Reparaturen.  
Exakte Ausführung unter billiger Berechnung.

Champagne  
**MAULER**

Schweizer Haus gegr. 1829 Mauler & Cie, Möllers



Rasiere mit

**Barbasol**

ohne Pinsel, ohne Seife

General-Vertretung  
Quidort A.-G. Schaffhausen

Veltliner  
**MISANI**  
Spezialhaus  
**CHUR**  
Tel. 5.45

**1x**

sollten auch Sie die neue  
rostfeste  
**HELVETIA**  
Schweizerklinge ausprobieren:

Tag für Tag, Woche für Woche  
rasieren Sie sich mit der gleichen Klinge sanft u. angenehm.



Nach der Rasur wird der Apparat einfach gelockert, abgespült und ohne abzutrocknen samt Klinge belseite gelegt.



Dadurch sparen Sie Geld, Handtücher und jeden Tag kostbare Minuten.



Schreiben Sie zur Kontrolle genau auf, wie lange eine Klinge hält. Sie werden staunen!

/// // ..... ///

5 Stk. Nr. 1, 1/10 mm. kosten Fr. 1.40 (andere HELVETIA-Klg. 10 u. 20 Rp. p. Stk.) In jed. guten Fachgeschäft erhältlich, wo nicht, Versand gegen Briefmarken od. Nachnahme, durch  
**BELRAS AG.**  
Zürich-HB.